大衆報

新聞紙叁二八〇
（電話）二五一四號
（營業部）大街一零陸號
督印 陳天心

檸檬精
逢痛必止 快過打針

和平！酒平！

世界和平 酒價大平 帆船老牌 個個歡迎

和平實現 薄海同歡 不飲一杯 何申慶祝 況當割價 大量傾銷 機會難逢 幸毋錯過

粵廈港叻 澍春園酒廠出品 —發行電話四八一—

帆船老牌蛤酒蚧 大樽四元正 小樽二元一毫
特種鷄脚南棗酒 大樽三元五毫 小樽一元八毫半
國產珍珠紅糯酒 大樽三元五毫 小樽一元八毫半
帆船老牌玉冰燒 大樽三元正 小樽一元六毫
帆船老牌三蒸酒 大樽二元五毫 小樽一元三毫半
帆船老牌雙蒸酒 大樽二元正 小樽一元一毫

香港美新鞋廠 澳門分廠
今日開幕
敬請各界人仕光臨指導
減價三十天
地址：草堆街八十九號
總工場：香港鴨巴甸街十八號
門市部：香港電車路二九六號

國華
今天祗映日場 兩點半，五點半。
歷史文藝革命片 郎奴高路文主演
雙城記
隨時解嚴隨時恢復夜場
是期優待觀衆 不加價目

平安戲院 太上劇團
如果今晚解嚴今晚一樣同演
今天開演日戲
今日特別先演熱鬧 雙料六國封相
龍家七傑客串 龍燕生坐車·龍燕文推車·龍霸拜車
·空前偉大歷史鉅劇· 西施
眞水眞火搬上舞台立體奇景 萬分注意 十五晚之戲今日照常通宵
下期演新劇 雪底寃禽 特別裝置雨場·大雪景

域多利 新聲劇團
今日日戲 慶祝和平 昇平特別獻演
先演六國封相
紅樓夢
日戲繼續獻演上本 倘若解嚴即晚隆重獻演下本大結局
買票未看請君該票可如常通用·

清平 寶石班霸
戒嚴解禁之夕 續演 大賀壽大封相 金鏢黃天霸
慶祝和平 請看清平新景象 漫天歌舞祝華年

樂斯
今日兩場戲影 美高梅偉獸片 泰山得子
泰山夫婦韋尼威士 茂蓮奧沙利文 六歲神童施菲路 主演傑作

中央舞廳
今日起每日下午五時至八時 特別茶舞
中華伴奏 清茶六毫

金城大酒家午市茶廳
最抵食 保滿意
特種雲吞大碗壹元
柚皮鷄飯大碗一元五毫
猪肉貴·鮮蝦貴·鷄貴·依然用足斤兩 繼續平賣 決不以貨就價·

女醫師趙錦容
專醫婦女淋毒 白帶
婦女暗病多因染毒不醫毒菌深入以致招頸招內膜發炎膿樣污物頻流或侵尿道則小便刺痛或誘發卵巢卵管炎症腹部暗痛等狀療治稍不澈底必致帶下長流皮黃骨瘦頭暈眼花月經不調勢難受孕本醫生對此種暗病頗有心得經驗良法處治定能於最短期內為女界同胞解決此疾苦也
特治月經不調 掐位不正 下部痕癢
▲附設留產▼ 醫務所在新馬路中央酒店對面

馬莫階醫師
速愈花柳淋毒
刺癢血淋 頑固毒尾 腫痛潰爛 花柳各症
顯微鏡檢驗毒菌 廿年經驗善法保能即日見功以天全愈澈底斷根

巧香 福隆新街
燒臘 頂靚糖心皮蛋 大紅靚灰蛋 歡迎批發

廣州牙醫黃仲如 卅年經驗
擅醫牙痍膿漏 無痛脫牙 手術安全 收費最廉 （地址）沙欄仔街十四號

為父母者 鷓鴣菜
總經理新馬路一號 電話六一五

郭景昇醫生
專診內科小兒科熱帶症
上午：在山頂國家醫院醫務
下午：二時至六時診所應診
診所新馬路一號五樓 電話二六五八號

得來茶室 電話八二二
擴充二樓 增多座位
早午晚飯 名厨特製
各款食品 合時細菜
中西美點 樣樣俱全

著名抵食 大鮑翅
是五洲酒家部常備 隨到隨用

本醫館新到各種特效藥品
專治 大熱症 肺癆病 小兒科 花柳症 立見奇效
醫寓板樟堂街十一號 電話六〇〇

牙醫 李德貞
醫所草堆街廿九號二樓

朱護生
專醫 痔瘡
不用刀針 保證無苦 收效甚速 全澳知名

昌興 餐館
鮮牛奶 每磅
駱駝牌十二元 牛妹牌十四元 飛鷹牌十五元
水坑尾電話五六二

痔瘡外科特效藥
德亞皮膚藥水膏
萬能無痛
能立即止痛消患，令病者有頓忘痛苦之感。
統治皮膚潰爛痛腫痕癢諸症
新馬路各藥行均有代售
總[illegible]理瑞昌銀業辦館

潘夢雲 精醫
花柳 淋毒包斷根
醫所清平直街二十七號

麥嘯皋 專科醫部
耳鼻喉
白馬行醫院後街一號 電話二七二七

周正生金行
周生生分設
金條靚首飾
澳門新馬路118
港行中環大馬路
湛行赤坎新街尾

國府準備國慶日前還都南京

蔣主席考慮豁免光復區賦稅壹年

特派張治中熊式輝負責東北重任

大公報要求撤銷檢查法令

（本報重慶十八日）大公報社評，要求政府取銷一切不必需要之檢查法令，承認一切政黨之法律地位，保障人民自由。又稱應將[illegible]日軍佔領區田賦[illegible]。

四銀行趕速恢復各地分行

（中央社重慶十八日電）中央政府當局以勝利節慶日之到臨，將令各部政府遷還南京，今正加緊工作，政府四銀行亦派幹員飛赴上海、南京、杭州各地，期於最短期間恢復各地分行。

上海市長錢大鈞準備赴任

（中央社重慶十八日電）新任上海市長錢大鈞最近稱：國軍一師，已存上海市附近，等待日軍正式繳械，共產黨已潛入上海，但不至成為重大問題。錢市長尚未定何時前往上海，彼正等待麥克阿瑟元帥之代表來到中國。

陳儀奉派赴台灣辦理善後

（中央社重慶十八日電）國民政府特派前福建省主席陳儀，前往台灣辦理善後事宜。又軍委會政治部主任張治中，熊式輝亦被派往滿洲，担任重要任務。

英觀察家勸告中共速釋爭

（重慶十七日電）路透社訊：倫敦觀察家[illegible]今日以論文在英國觀察報述評：中共之友人，對蔣主席表好感，倘毛澤東拒絕蔣主席之邀請，不往重慶面商大計，則共黨必將錯過大好機會。[illegible]

朱德對日軍發佈停戰通告

（重慶十七日電）路透社訊：何應欽總司令與岡村之停戰地點時間，尚未能探悉，又探悉中共軍總司令朱德十五日致日軍司令岡村寧次之公告如下：（一）日本政府已正式接受波茨坦公告，宣佈停戰，（二）應命令下一切部隊停止作戰行動，聽候第八路軍、新四軍、華南抗戰軍之命令[illegible]（三）向各該軍司令部投降，[illegible]（四）凡在華北、華東、華中及華南之日本軍隊，[illegible]（五）[illegible]（六）[illegible]（七）[illegible]上開之一切公告[illegible]。

共軍呼應蘇軍抵宛平南苑

（重慶十八日電）路透社訊：共黨報紙新華日報稱：共黨自外蒙進攻之蘇軍呼應，以急行軍佔領北平西南十英里之宛平及南方九英里之南苑。宛平為馬可孛羅橋之所在地，一九三七年七七事變，中日戰事即在該處開始。南苑為北平之飛機場所在地。又蘇軍已進入外蒙古之庫倫，距北平東北航空[illegible]約九十英里。

東北將領要求釋放張學良

（重慶十八日電）路透社特派記者羅報告：國共形勢有進步，據今日由南方消息，美駐華大使赫爾利表示願飛往延安調停，[illegible]東北軍將領[illegible]一九三六年致電蔣主席要求釋放少帥張學良。

蔣主席通令西南區日軍停戰

（重慶十八日電）蔣委員長今日下令中國西南地區之日軍集中指定地點，停止戰爭行動。

日方支持之南京政權解散

（路透社十八日電）日通訊社稱：日本支持下之中國南京政府業已解散，日本支持下之越南政府亦已解散[illegible]。巴黎路透社記者報告：法國內閣會議已決定[illegible]，由法國以陸軍部長[illegible]主持越南[illegible]，不得在越南再行戰爭，並即釋出囚犯，及進行[illegible]。

盟軍編配接收泰緬星程序 英軍集中候命回駐星加坡

（仰光十八日電）此間人士深信麥克阿瑟元帥將邀請英軍担任接收日本之一部，在仰光之英軍正候命進駐星加坡，[illegible]英軍至今仍未有具體之辦法，如何接收泰國之首都。[illegible]日軍司令[illegible]仍未向盟軍停戰，而大爆炸聲則常於日軍佔領區域時，日軍曾以高射砲火向之轟擊云。新加坡有盟俘七萬五千人，東南亞戰區日軍估計約有八十萬至九十萬。

菲律賓方面 為商會總部

（重慶十七日電）據美新聞處馬尼剌十七日電：麥克阿瑟元帥對日本之第二號文件如下：十六日本之第一及第二號均已收到，甚為滿意，但證日本代表來菲律賓任使命所乘飛機之安全將採取一切可能之防範手段，[illegible]

馬來亞荷印接收法擬定

（重慶十七日電）據美新聞處仰光十六日電，東南亞盟軍總部已準備接收緬甸，泰國、馬來亞、荷印等處日軍之投降，[illegible]

參政會議決組織調查委會

（重慶十七日電）國民參政會於十七日上午九時舉行駐會委員會第二次會議，[illegible]

英方代表抵馬尼拉

（紐約十八日電）據美國台廣播，日本代表將於星期日由東京乘機飛馬尼拉，參加[illegible]

教育部長朱家驊昨廣播 奉告前方教育文化人士 提出復員方面各項注意要點

（重慶十八日電）教育部長朱家驊氏，於十七日上午九時向前方廣播，題為「奉告前方教育文化界人士」，略謂：前方千萬青年學子，除了極少數受了麻醉較深，亟待糾正而外，他們都是純潔可愛而始終未忘祖國，如今你們的精神是解放了，你們呼吸的是自由大氣，那就應該加倍努力，以為建國之用。要知道國家強盛了，需要你們的努力更多。[illegible]第一，曾經戰區域的中學小學，如此必須照常上課，不可一刻停頓。第二，所有一切在淪陷區的學校及文化學術機關，不論在任何情況下，必須負責保存校舍校產，圖書儀器等，不得有絲毫損壞，並維持校內秩序，不得放任，否則必應有懲處。第三，東北各省在十四年來管制下的學校，台灣澎湖列島的學校文化以及學術機關，須依國際法及國際慣例處理，但在這區域的教育文化人員，必須照常維持，靜待接收，[illegible]

滬市民狂歡聽候國軍接收

（重慶十七日電）據十七日晚收得上海地下軍秘密電台之報告，滬市自聞悉日本政府投降，無不歡欣若狂，滬市內情況稱安定，唯盼我國軍早日到滬接收。又上海XGO廣播電台報告，滬市民因日本正式停戰，已公開燃放爆竹，表示慶祝，地方治安現仍由日軍維持，滬市民之歡樂舉動亦未加干涉，情形尚稱安定云。又中央宣傳部收音站今日收錄北平廣播電台之廣播，將中國國民黨北平特別市黨部昨日在平市內散發之告市民廣播書[illegible]

蘇軍深入滿洲 關東軍停戰 第一線日軍先實行

（重慶十六日電）美新聞處倫敦十六日電：莫斯科廣播，蘇遠東軍總司令瓦西勒夫斯基元帥於今日命令日本關東軍停止行動，[illegible]

（莫斯科十八日電）滿洲之蘇軍仍繼續向前推進，直至日軍完全停戰為止，[illegible]

白象國急時抱佛脚

（倫敦十七日電）據日本電台廣播，泰國議院於七日[illegible]一九四二年一月對英美宣戰之宣言。

英國務大臣貝克讚譽 中國八年來抗戰成就

（倫敦十六日電）英國務大臣貝克[illegible]

葡國準備接收葡屬帝汶島

（重慶十七日電）據東京十七日廣播，日本政府當局已命令駐葡屬帝汶島之日軍，[illegible]

安諾德談原子彈

（華盛頓十八日）[illegible]

商震會晤馬歇爾 杜魯門設宴招待

（華盛頓十六日電）中國駐美軍事代表團團長商震將軍，今晨於陸軍部與陸軍參謀長馬歇爾[illegible]

中蘇盟約 為安定遠東之基石

（科六聯社十一日）[illegible]

美人歡

（紐約十六日電）[illegible]

日海軍中將 大西剖腹

（重慶十七日電）據東京十七日廣播稱，海軍部今日下午宣佈，海軍部軍令部副部長大西瀧治郎海軍中將，於十六日上午三時在其官邸自殺。

慰勞委座

（重慶十七日電）[illegible]

蘇波兩國簽訂新約

（重慶十七日電）據美新聞處倫敦十七日電：莫斯科廣播，蘇聯與波蘭已簽訂一項新約，[illegible]

美撤消新聞檢查

（華盛頓十六日電）[illegible]

美麗宮
美麗生結婚日禮蛋糕
美麗冷拿餅
西雪紅牛汁
原生冷麵
衛生品
上品
（南環花園八角亭）
A.B.C.
花園樓景雅適清氣空亭
營業時間：上午八時至午夜十二時

百子堂
肥兒散
專治小兒百病
去積除蟲開胃
各大藥房均有代售

郭子明老醫師
包醫花柳
郭子明散

標準
麵粉王
999
保生麵粉

臭水
特價平沽 暫收五折
新馬路五十七號 中西藥局批發

正十字油
正十字冰·濟衆水

黃國樑

黎鐸 醫師

李阜邦

日停戰代表今日飛馬尼拉
紐西蘭派代表參加簽署停戰書
今日為盟國勝利感恩日

（紐約，七日電）據馬尼拉廣播，日本戰敗代表，定十九日自東京飛馬尼拉之麥克阿瑟元帥總部。

「華盛頓十六日電」杜魯門總統公佈十九日為感謝勝利，并祈禱上帝引導吾人邁往和平。

（渝十八日電）據美新聞處紐西蘭威靈頓城十七日電，紐西蘭總理福來塞本日宣佈，紐空軍參謀總長伊席特已代表紐西蘭前往參加簽訂日本之戰敗 定，紐軍艦一艘於 定簽訂時，將聯同英太平洋艦隊司令福拉塞海軍上將之艦隊，開往日本內海。

「渝十八日電」據東京十七日廣播，陸軍省海軍省今別通知日軍全體將士，着彼等保持團結與嚴格紀律。

岡村派出今井為代表 接受中國統帥之停戰

（倫敦十八日電）日本新聞處報告，駐華日軍總司令岡村寧次已覆蔣委員長之電，並派其副總參謀長今井為其本人之代表。（倫敦十八日電）日本於今夜決定派出全權特使，於明日自東京前赴麥克阿瑟總司令部，具詳俟尚待續報。

（重慶，七日電）我最高統帥蔣委員長自八月十五日致南京駐華日軍最高指揮官岡村寧次電，希該指揮官即通令所屬日軍停止一切軍事行動，並嘱派代表至玉山接受中國陸軍總司令何應欽之電文後，於八月十七日下午五時卅三分接岡村寧次覆電如下：限即到中國戰區最高統帥蔣中正閣下，中華民國卅四年八月十五日賜電敬悉。今派今井總參謀副長、橋島參謀二人率同隨員三人，准於本月十八日乘機飛至杭州，等候命令，再繼續飛至玉山。該機使用雙引擎飛機一架，並無特殊標誌，並請知照玉山飛機場派員接見，仰賴照料為感。駐華日軍最高指揮官，岡村寧次。蔣委員長已覆電岡村寧次，略謂玉山機場目前不能使用，改於湖南芷江等場，另候命起飛云云。

魏德邁斯特拉梅耶兩將軍 發表和平後之重要談話
駐華美軍將開始啓程撤退返國
中國全部負責戰區內日軍停戰

（渝十七日電）魏德邁將軍十七日十五時在美軍總部招待本市中外記者，此係日本正式接受和平後所舉行之首次會議，中國戰區空軍司令斯特拉特梅耶亦被邀出席。席中魏氏曾于答覆記者時涉及若干問題，席中猶以日本停戰後，中國戰區內美軍之將來佈置問題，如何接受日本停戰問題，租借法案物資之是否繼續供給問題，戰後美軍在中國之留駐問題等，均屬重要，茲綜合記者所問，以及魏將軍答覆各點，要誌其要點如後：關於日軍在佔領區之情形，吾人確有詳細情報，仍如日軍之動態，對於停戰之反響等，日某區之日軍一部已經準備停戰，但截至目前為止。

桂林以北仍有戰事

麥克阿瑟將軍尚未悉日本天皇之代表為誰，中國戰區內日軍約計二百萬人，其餘平民尚未計算在內，如何集中此大量軍隊及人民而加以管理，必須事先擬定計劃，余與中國政府密切合作，以應付此當前之局勢，余知蔣委員長已經派定代表分赴各區接受停戰，但戰事並未完全停止，據報告，桂林以北戰鬥仍進行。中國關于於中國戰區內接受日本停戰問題，魏氏答稱，中國戰區內日軍停戰問題係由中國代表負責，美國及英法荷之代表協助，美軍決不能參加，但或有被任接受岡村之 戰，魏氏並謂，岡村將在麥克阿瑟將軍之後之 戰，簽字。

上海日本在撤退中

據戰報上海日軍正在撤退中，時間難預料需時也。外籍記者于中國今後之政治局勢甚表關切，魏氏答覆記者之詢問時，稱余個人希望中國不至有類似內戰之事發生，蓋中國人民戰爭上痛苦已深，余相信任何政治上之糾紛均可以和平方法解決之，余深信中央政府與共黨必須會商一切，以解決雙方之糾紛也。關於美國對華租借法案之物資是否繼續問題，魏氏答稱，關於租借法，自戰後由租借物資即自動 止供應，盟方一俟和平簽字後即實行 止。如政府有其他命令與此相反者即另當別論。某記者詢以中國戰區美軍總部何時結束，魏將軍答稱，美軍總部將移上海。至于今後如何處置美國在華之軍隊問題，魏氏表示今後旬日內即示開始送一部人員返國，但軍官及部分志願人十個留中國者當為最後一批返國之人員。其他之訓練學校等機構亦將逐漸 止。但美軍總部結束後，吾人之任務并未完全完成。如遣散人員返國等，須由美軍協助負責也。

中國戰區實行自決

至于受日軍停戰問題，華盛頓政府命令中國戰區內一切戰事，官均由中國代表負責執行，但美方之軍用運輸飛機如有需要，決協助運輸中國代表人員及軍隊至目的地。某記者詢以中國反攻部隊實力究竟若何，魏氏答稱，余可告者，即中國已準備某某某個師為反攻主力，其中某某個師已經裝備訓練完畢，其標準與中國駐印軍相同。魏氏答覆記者詢問美軍是否留在中國協助今後中國軍隊時稱，今後軍事檢查是否可以取消，魏氏答稱，記者等詢以今後將軍表示很有可能。記者等失望也，最後，魏將軍請示各戰地記者之充分合作表示謝佩，語畢即介紹斯特拉特梅耶將軍略作數語，然後退出。斯氏畀吾一書面聲明。

空運大隊運輸問題

記者提出者有關於空軍大隊之指揮權及運輸力問題，中美混合部隊之實力問題等，記者詢以美國空軍是否保護中國戰區內盟方和平代表，斯氏答曰，然，并謂如中國有任何飛機襲擊，必予以攻擊。關于中印油管之將來問

日本接受和平後 香港已公開宣佈
當局力戒民眾等幸毋輕舉妄動
未獲訓令指示前仍然維持治安

自世界和平事件表現後，本澳居民，對於香港方面情況備致關懷，查此消息傳遞本澳後香港日軍當局尚無所發表，日對市民力戒謠言之傳播，認為市面流言殊無足信。直至本月十六日然後開始將和平事實宣佈端倪在報章上公開發表，一為日皇之詔書，論告政府接受中英美蘇茨坦宣言，一為鈴木首相之詔論、一為命令三軍停戰之新聞、香港居民，日本已接受和平條件，每多欣忖、各懷熱望，而各種物價亦乘時轉降。然後知佔香港當局，即力誡市民切勿輕舉妄動，據香港華僑日報登載消息謂「

戰爭全部結束

昨日正午十二時，天皇陛下本日下頒大詔，發表由東京廣播電台為全世界廣播，請和平。開，向世界人類萬世太平，論日政府宜佈接受中美英蘇四國之波茨坦宣言。至是，

自昭和十六年十二月八日爆發，歷三年零八個月之大東亞戰爭，於是宣佈全部結束。

幸毋輕舉妄動

總督部當局接得詔書後，特發表談話，局談：經述帝國政府已接納波茨坦聯合國宣言，但在總督部仍未接得任何指示之前，一切施政仍照舊維持，並無變更，保本港當局維治安施策，加倍增強，故凡有在此時期，徒以流言或謠言者，居民應各安所業，毋輕舉妄動。自總督部成立以來，施行民政，歷時三年餘，居民雖處於戰時下，仍能安居樂業，吾人對當局之德政，今當此時期，各人更應各守崗位，安份守己，使全民之治安得以確保。

今後之各問題

總督部當局又發表談話稱：本月十五日十二時東京廣播稱聯合國政府已接納波茨坦宣言之旨，同時並發佈詔書，云。惟總督部至今未接獲任何公電，故關於今後之問題，當局方面於未得何種指示之前，依然繼續施行原來之業務，並無若何變更，而且對維持治安確保民生，尤加努力，在此期間，倘有散佈流言者，決嚴罰不貸，深望本港市民信賴當局，安份守己。

日皇爭聆廣播

於十五日正午十二時，日皇十五日下午通播告全世界之詔書時，香港廣播台特予轉播，當時在松原大廈（即告羅士打酒店）之聽音台所有居民之演講者，和平消息傳出之一星期間

增強保衛團力

香港當局為確保市民安居樂業，由民警察，負責週密保衛，協力警察，時由保衛團維持地方之安寧，經查會，當局與保衛團聯合合作，良好成績，以來獲得保衛團當局與香港各區保衛團，維持治安，努力，以居民自治精神，每夜分別出動。更積極加強其機構，各保衛團負責當局，分別與有關當局商討，為維持地方安寧起見，決定增派保衛團員出勤，並與區內市民取得聯絡云。

日皇詔書原文

在香港公發表之日皇詔書如下：「朕深鑒於世界大勢及帝國現狀，欲以非常之措置收拾時局，茲告爾忠良臣民，朕命帝國政府受諾中英美蘇四國之共同宣言。蓋謀帝國臣民之康寧與萬邦共榮之樂，乃皇祖皇宗之遺範，亦朕所拳拳不措者也。曩者，對英美二國宣戰之所以，實係冀求帝國之自存與東亞之安定，至若排他國之主權，侵略領土者，固非朕志。然交戰已閱四年，朕陸海將兵之勇戰，朕百僚有司之勵精，朕一億眾庶之奉公，雖各盡忠誠，然戰局不能好轉，世界大勢亦于我不利，加之敵方使用新式殘虐炸彈，頻頻殺傷無辜，慘害所及，誠不知至于胡底。若尚繼續交戰，結果不特招致我民族滅亡，且將破壞人類之文明，如斯，朕何以保億兆之赤子，謝皇祖皇宗之神靈？此所以朕敕令帝國政府應諸共同宣言之故也。朕對始終與帝國共同協力東亞解放之諸盟邦，不得不表遺憾之意。念及帝國臣民之死於戰場、殉于職守、斃于非命者，及其遺族，五內為裂。戰傷、蒙災禍、喪失家業者之厚生，朕深軫念。惟今後帝國所受之苦難固非尋常，朕深知爾臣民之衷情，然朕甚時運所趨，堪所難堪，忍所難忍，以為萬世開太平。朕茲得護持國體，信倚爾忠良臣民之赤誠，常與爾臣民共在。如若激于情感，濫滋事端，或同胞排擠，互亂時局，致迷大道，失信義於世界，朕最戒之。宜舉國一家，子孫相傳，確信神州之不滅，念任重而道遠，傾總力于將來之建設，篤道義，鞏志操，誓發揚國體精華，期不後於世界之進步。爾臣民，其克體朕意。御名御璽，昭和十八年八月十四日。」

盟國合作所獲成就

吾人已獲最後勝利，吾人均曾完成其主要而不可少之工作。若無我盟國間之衷心合作，及其他人民或勞工之全力襄助，則吾人亦必不能達致此一結果。在中國戰區內，美國在中國之主要貢獻，實由美空軍之空運，自一九四二年初日本分斷滇緬公路後，漫長之時日，對中國之一切供應品只能經由空運，在杜納少將所指揮之空運大隊中印運輸，日本兵勢力下飛越駝峯之空運已達日前一鉅大數量，陳納德將軍指揮甚久日具有功之美第十四航空隊，對於中國戰區內戰事之推進曾作極有價值之貢獻。第十四航空隊雖在甚至最艱苦之情況下，仍能使日人之交通中心火車頭，列車及空運等遭受鉅大破壞，該隊戰鬥機及轟炸機曾轟擊無數日軍地面部隊，出于戰事結束，美第十四航空隊在史東中將指揮下，美第十航空隊在赫根伯格少將指揮下，與迅速成長之中國進行大規模調遣。

日新閣開會
準備與盟國簽署停戰書

（東京十八日電）日本通訊社稱，日本新內閣將開會，以準備與盟國簽訂和平條約云。

（東京無線電今晨電）日本新任首相東久邇宮發出廣播，保證日本有自由之輿論云。

（渝十七日電）據東京十五日廣播，受任命組閣之東久邇宮本日上午十一時入宮，向天皇陛下提出新內閣名單，正午時，東久邇宮即在宮中舉行就首相之親任式，其他閣員在下午二時舉行。其後新閣即在首相官邸舉行第一次閣議。

（渝十七日電）據東京十七日廣播，拜授組閣大命之東久邇宮稔彥王業于本日上午組成新內閣，名單如下：首相兼陸相東久邇宮，外相兼大東亞相重光葵，內相山崎巖，海相米內光政，法相岩田宙造，文相兼 ，厚相松村謙三，農商相千石興太郎，運輸通信相小日山直登，軍需相中島知久平，無任所大臣近衛文麿，情報局總裁兼國務大臣緒方竹虎，法制局長官村瀨直養，書記官長 。

（重慶十七日電）據東京十七日廣播，官方宣布東久邇宮首相兼陸相，起見，將保留陸軍中任陸軍人資格。

陪都擴大慶祝勝利

（渝十八日電）陪都各界慶祝勝利辦法，已具體決定，第一日晚六時在較場口舉行慶祝大會，會後遊行。第二天舉行盟友舞會，音樂會演奏，夫子池廣場放映電影，較場口廣場演遊藝，均免費任市民參觀。第三天慰勞抗屬，辦法（一）每品抗屬由全國慰勞總會贈錦旗一面（二）每戶出金國慰勞總會發毛巾一條，肥皂一連。（三）每戶請重慶市區優待金二千元。（四）市區一國泰兩電影院觀劇，劇院招待抗屬觀晚會，發動演劇，招待抗屬。

國際文化團體，招待盟友晚會，又各團體慶祝勝利大會，又籌備會已與參加遊行者計人數已達八萬餘人，劇人演員五百人，參加化裝遊行。

（渝十七日電）陪都各界慶祝勝利，將舉行空前盛大火炬遊行，各工廠汽笛均鳴，發勝利呼聲，軍艦高射炮鳴砲，探照燈放照明彈，飛機投照明彈，遊行隊伍于較場口集合，蔣主席將于軍委會接受市民致敬。

聯合國臨時委員會 顧維鈞被選為主席

（倫敦十七日電）中國代表顧維鈞選為聯合國臨時委員會之執行委員會主席，該委員會主席職務係採輪流擔任制，每兩週更動主席一次，今後兩週內由顧氏擔任主席，法蘇英美四國代表繼將之依次擔任。

盟軍登陸日本土 將不徵糧食供應

（羅馬十八日電）羅盛斯上將旗艦於十八日在海外發出公報，英美第三艦隊將於最近登陸東京，迅速解放該處之英美俘虜，而每一被俘擄之美人士則將準在旗艦之無線電台發電向其家人慶祝云。

（紐約十八日電）日本通訊社稱，國部隊將登陸日本本土。彼等將不直接強取糧食之給養，亦不住佔民居，不強行徵取給養云。

美海長接參院函 要求發表珍珠港紀錄

（重慶十八日電）據美新聞處華盛頓十七日電，美海長福萊斯特爾本日接參院海軍委員會主席華爾士來函，要求發表珍珠港事件之一切紀錄。海長之函內稱：國會于復會時，將要求獲得報告，戰事今已結束，故由軍事需要所保存之秘密，允宜公開。

英武裝軍人將有萬復員

（倫敦十八日電）英國勞工大臣昨日宣稱，今年之內，英國武裝軍人將有一百萬人復員，其中十萬為婦女，此舉將加速復員之諸首相

（渝十七日電）據美新聞處安哥拉十六日電，今日土耳其國會已批准聯合國憲章。

格魯辭職 調充麥帥高級顧問

（華盛頓十七日電）杜魯門總統本日宣布，助理國務卿格魯請辭職，麥克利希及霍爾等，國務院現在改組，兩氏係于格魯辭職後一日呈請辭職，麥克利希及霍爾斯均係前國務卿斯退丁紐斯所任命者。

（華盛頓十六日電）國務卿格魯將任麥克阿瑟之政治顧問，以其過去數月中於哥西班牙之態度，於仁厚而遭攻擊，渠已在其辭呈稱

外交上中渡過四十一年今已擺脫公務之良機，格魯被認為已往出任駐美國之顧問其駐東方之先鋒，新職之艾克遜已接繼 。杜魯門總統於九月五日參院復會時正式提請參議院通過，數日之前始得出辭職書，原由助理國務卿格魯於就職時，已表示去意，最近之總統呈予照准。

（華盛頓十八日電）總統接受助理國務卿麥克利希及霍爾雖隨後即退職，紐斯時代之助理國務卿，僅杜魯門與其菲律賓恩克萊爾三人亦有夫之職說。

貝當減為終身監禁

（巴黎十七日電）最高法院將軍判貝當之死刑，減為終身監禁。

總統租貸租借法案

（華盛頓十八日電）此間深信杜魯門總統將於最近之將來，簽訂租借法案云。

培道中小學各年級及小壹預科班招生 中學部羅利老馬路 小學部亞利鴨架街
本校廣州東山及香港各部行將復校
澳門在學學生本學期內中途輟學予以便利不另徵費
上課：九月十日

培英中學 高中部 初中部 小學部 幼稚 招
期：九月一日（星期六）上午十時
上課：九月六日（即日開始報名）
校址：[illegible]（電話八五〇〇）
一本校高中部決定遷回廣州上課一

忠信會計學校招生
第九屆傳授完全滿額增招一第十屆商業會計銀行會計日夜班，均二月畢業一高一重
實務技術九月一日開課，章程送索（二）
水坑尾十五號本校一新馬路七七號全記

國文專科學校 文英
秋季日夜班 招生
午課 九月一日開課 校址：仁慈堂右鄰 戲院右巷 十號

又成公司
發財廠 麗吉宜協 賞彩票聯 光兩豐 各校 榜
順利廠 二三八七晚截 日開 舖票聯 榜 五四十九日晚 發財開
南昌 白鴿票

華德銀號 專營滙兌找換信託業務
電話 二五八四

十月 初一 初五 廿三

新興路 富榮源記 銀號 滙兌快捷 找換公平 電話 二三二二

陳永福 藥局 愈我 淋毒
凡染淋毒小便刺痛流膿者，遇朋友介紹往關前後街十二號二樓陳永福藥局送方治療三天全愈 弟胡衛生頌

陳永福 藥局 愈我 淋毒
凡染淋毒小便刺痛流膿者，遇朋友介紹往關前後街十二號二樓陳永福藥局送方治療三天全愈 弟胡衛生頌

聖羅撒女中 招生
一、班級：高初中學各年級新生及插班生。二、試期：八月四日上午九時。三、校址：南環花園。四、宿舍：俱備。電話：六七〇五

聖若瑟中學招生
級別：高初中及小學各級 插班生 報名：即日開始 試期：八月三十日上午九時 校址：風順堂上街

治瘟病能手
小兒患瘟病月餘，發熱不退，經延中醫診治無效，身熱不退，幸得友介紹往范國金藥局送方治療，二天內即熱退病除，恢復健康，知所患瘟症者，特此鳴謝
新馬路長樂坊陳中 媽石姑二十四號 范國金藥局 敬謝

醫師 劉茂棠 鏡驗毒 經濟治療
花柳淋毒 皮膚血毒 最速痊愈 永不復發
醫務所新馬路中央酒店對面

郭友誠外科 耳鼻喉
電話 米糙巷五號六 六二

英語速成專科 會話晨午夜班 招生
英語教授務必實用活用 短期內能說能寫 報名處 天神巷二十四號

退熱功效勝過舶來品
唐拾義退熱丸，退熱功效，勝過舶來品，日無其價，而價又較廉，凝胃之流弊，誠經濟而又妥之退熱藥，患者一試而證之。
唐拾義退熱丸
統治 傷風發熱 小兒發熱 暑發熱 產後發熱 食滯發熱 虛熱 驚風熱 四季瘟熱
唐拾義藥廠發行 新馬路 大埠藥房 均售

天真茶室
增設夜市 中西禮聘名伶 唱時代曲 演奏粵樂 請試 新聞歌壇 新鮮食品 代辦 名水筵席

．八月三十日

狂歡：好消息

爲鞋廠大減價十天

由七月十二日起至廿一日止

鋪在新馬路

培正中小學幼稚園 各年級招新生（廣州東山、西關及香港各部行將復校，澳門在學學生本學期內中途□學，以便利不另招考）考試八月三十一日，九月六日開始上課

望德女中暨附小幼稚園招生 級別：中一年級新生，中二、三插班；附小幼稚各級新生。報名：即日起上午九時至十二時，下午二時至四時。試期：八月廿五日，九月一日。校址：荷蘭園進教圍 電話〇九四

敏伯英文學校 已開辦三年（開課）九月十日，青華小學招各班生，附設數學英文。地址荷蘭正街

總理紀念中學小學幼稚園招生 班級：高初中小學幼稚園各年級男女生（南灣校舍設高中一、二、三，初中一、二、三，及小學三、四、五、六年級；唐家花園校舍設初中各年級及小學一、二）報名：即日起（南灣及唐家花園兩校舍均可報名）試期：八月二十八日上午九時半在南灣校舍 免減費學額，詳載招生章程 校址：南灣花園第一二三號及廈唐家花園內 電話二三四三

中德中學附小招生 級別：高初中一年級新生，二三年級插班生，附小各年級生 報名：即日起 試期：九月一日上午九時 校址：媽閣街十五號 校長郭秉琦

雨芬中學附小學幼稚園招生 級別：小學各年級暨幼稚園 考期：七月廿五日，捌月廿伍日，九月四日（報名開始） 附招：校考免費，請賞

蔡高小學幼稚園招生 級別：小學各級、幼稚園各級男女 報名即日開始 試期：八月卅日 校址：荷蘭園馬大臣街志道堂內

教忠中學暨附小招生 級別：高初中小學各級新生插班生 試期：九月三日上午九時 校址：三巴仔橫街十四號 章程備索

行易小學招生 開課：九月一日 報名：即日開始 校址：新橋一墨一巷一號

廣中中學招生 級別：初中小學幼稚園各級男女 試期：八月廿五日上午九時 報名即日開始 上課：九月三日 校址：高樓街卌四號

粵華中學 小學 幼稚園 招生 （一）班級：高初中、小學、幼稚園各級男女生 （二）入學試期：八月十三日星期一上午九時半 （三）正校：新花園得勝馬路 （四）分校：連勝馬路消防局巷 電話七七四 開課九月五日 （五）女子部：雅廉訪馬路 電話四八九 報名即日開始

崇德小學 秋季各級新生 補習班生 百合班七月九日啓課 秋季各班八月十一日啓課 校址：鏡湖後街 校長陳錦波 簡章到本校索取

知用中學招生 級別：高初中一年級新生，高初中二三年級轉學生 考期：八月廿五日 報名即日開始 章程備索 校址：東望洋尾十五號

周慧立醫師 專醫胸部 婦女久不受孕 暗病 醫務所東望洋街七號 平坦

何輝堂 由香港到澳 祕方特效 咳 肺癆 潮熱胸痛 咳血 初期二期咳嗽，甚至第三期肺癆，亦可挽救。于一般患者見症，此方屢試屢效

蘭園老粽家 粉麵粥品 酥盒煎堆 各式餅食 好物

嶺南同學會聯誼會 公演野菜薇四幕劇 改期

本會原定於本月十八、十九晚假座清平戲院公演野菜薇四幕劇，現因戒嚴特改期於本月廿五、廿六兩晚舉行，請各同學攜帶親友參加，並希於廿一日（星期二）到台山行誠實商店、新馬路信孚銀公司或和記行取入場券，屆時會場不另發票。又已發出各券十八日（紅色）改作廿五晚通用，十九日（綠色）改作廿六晚通用。希注意

嶺南大學同學會澳門分會啓

寶大行 新到四川雪耳 此耳生於四川深山，爲天府之國最有名之補品…… 澳門板樟堂街廿七號 即國華戲院斜對面

澳婦女會將舉行獻旗籌款 恭祝領袖致敬

（本報專訪）澳門婦女會以世界和平實現，於中英美蘇四國宣佈勝利之日，爲舉行慶祝，並舉行獻旗籌款，所得款項全部慰勞爲國盡忠之榮譽軍人及其家屬。於昨（十八）日致電我國最高領袖蔣委員長，祝賀勝利。關於獻旗籌款事宜，工作已在進行中，一俟四國宣布「勝利日」時實行。茲將該會致電祝賀原文錄後：重慶蔣委員長鈞鑒：揚我國聲，兇頑俯首，隆勳碩德，薄海同欽。澳門婦女慰勞會主席鄭蕙荃暨全體會員叩。

警察廳長布英沙表示 夜禁條例將可取銷 維護治安爲重 臨時措施實非得已

（本報專訪）本澳警察當局應付目前環境起見，乃有實施宵禁治安條例，規定每晚下午九時起，至翌晨七時止，爲戒嚴時期，在戒嚴時間內，所有居民，不得來往，以避紛擾。治安措施，自實施以來，居民均能遵照規定時間內深居簡出，市面鴉鵲無聲，惟此種措施執行後，損失頗重，故社會人士對於何時解除此例，頗爲關懷。記者昨承警察總長布英沙發表談話稱：此例之成績極爲良好，惟此種措施，僅爲臨時性質，當局深明市面之影響，以澳居民之安全着想，恢復常態，戒嚴將可解除，實非得已，以維市面治安，此種臨時措施，日間當可恢復常態也云。

東華新聞

特效 電療 專科

畢路士醫生 統治風濕痛症、雜症、皮膚癬癩、香港腳、爛瘡及諸般難治頑症 白馬行十六號 時間下午五時至八

受孕寶 是名香港化學家實驗發明，婦女服之，婚後未有生育者，一服即成功

健美寶 能使你平坦的胸部有玲瓏的曲線，能使你下垂的乳復挺

通經水 專治月事不調、經閉、小腹痛

大英駐澳門領事館通告

值茲盟國勝利之際，辱承各界人仕賜函或親臨致賀，感激五中，惜未能一一答謝，抱歉殊深，謹以最熱誠登報鳴謝，希爲鑒原。

大英駐澳英領事瑞禮士啓

學校消息

戰事發生以還，廣州學校遷來澳門辦理者甚多，現因戰事結束，各校籌劃遷回原有校址者，現有培英中學，校舍在廣州西關、花地白鶴洞，及香港、台山、鶴山等處，均已開辦。該校當局議定辦法如下：（一）本校初中一、小學、幼稚園各級，下年度仍舊繼續在本澳辦理，由劉校長駐校主持，依照原定章程，於九月六日開課。（二）本校高中一二三年級新舊各生，全體返廣州西關多寶路原址及花地上課。原有校址辦理，曲江南下員生等，約於九月中旬復課，詳細程序另有佈告。其在本校繳交學費者，均可在校寄宿，免交宿費，膳費則照廣州市價而定。（三）本校初中各級，小學及幼稚生，如在學期中途，因隨家長遷回廣州或香港及台山、江門、北街等處，本校介紹分校肄業者，得特免費入學。

粵華中學八月十三日第一次招考新生，計高初中、小學、幼稚生等七十一名，共取錄二百八十人，人數比往年激增，現聞第二次入學試定九月五日舉行。據該校負責人表示：粵華中學專爲造福本澳僑胞子弟，爲國儲材，將來各地交通恢復後，亦不能以本學期投考人數激增，乃因僑澳經營商務。

某校各家長多樂意子弟轉學該校，以求學業安全云。教育部曾經通令各地學校，暫留上課，目前所存中學，本學期決遵令復員，留澳繼續上課，同時派員赴廣州籌備復課，在西山原校址。校復課辦法及交通，一旦治安等回復常態，即可回廣州上課。一部份學生家長，爲便利本澳學生起見，決多設宿舍，可安心留澳求學，仍在澳設立分校，兩方面通用云。

澳督演詞讀後

澳督于前晚八時在廣播台上，發表一篇演詞，吾人誦讀之餘，深感其目光之遠大，觀察精到，對今後吾人所應遵循之途徑，亦有正確之指示。過去澳門，得以渡過四年的艱難時期，誠可謂奇跡，如澳督之指出，大多數人成爲此局面，土地縱不能保其和平，……

澳督指出此爲「天意」，今竟安然渡過，吾人所認爲不可能者，……主教義所產生之精神，與力量一自足以制服吾人所缺之物質上資源之……但澳督又指示後應不忘曾經受之教訓，並須倘不可再錯誤，……「和平」慘痛將比……

戰禍慘烈……吾人對此當今後實可謂人類服膺之指示……爲大膽而的確不移之作者，恃過去八之不倚……則此次戰爭，今後一戰爭之紛，……未足爲後來之使……人與戰爭……望澳督一再指出之可貴……

歡樂中，澳督警告吾人，勿以一得而忘……

廣州灣雜糧將源源運澳

（本報專訪）昨日有三艘廣州灣機帆開到本澳，據新從灣方遣來之航業中人稱：因目前灣方情形甚爲寧靜，各種糧食價格，均有狂跌，普遍跌價者多過半數，甚至有等竟跌三份之二者，灣方市民，對和平消息實現，無不……之物價，每日均在下降中，採購貨物之商人，存觀望態度，希望各物價跌價時，方肯採購。本澳數艘，已準備開來，其後將悉，有十數艘，……物，多屬米糧，與其他什糧等雜物品云云。

籃球友誼賽 風雷勝南中

國際大酒店職工所組成之風雷籃球隊，應南中體育會之邀，今日上午六時，在南灣球場正往比賽，觀戰者甚衆，雙方演出相當緊張，上半場風雷隊以十八比十二佔先，下半場易地再戰，又以二十四比十二再勝，綜合戰果，四十二比二十四，風雷大勝云。雙方陣容如下：

風雷隊（射、犯、分）

高宗仕	二	〇〇	四
梁興綿	九	〇〇	一八
余祖晃	三	〇〇	六
黃炳榮	六	〇〇	十二
老志光	〇	〇〇	〇
陶哲學	〇	〇〇	〇
梁文庫	一	〇〇	二

總分四十二

南中隊（射、犯、分）

鄧鐵	三	一	六
容峯	三	〇〇	六
羅國深	一	〇〇	二
簡全	〇	〇〇	〇
何□	二	〇〇	四
劉宗華	一	〇〇	二
李敬民	二	〇〇	四

總分二十四

歧客來談 石岐寧靜如恒

（本報專訪）昨日下午五時許，據新由石岐抵澳之某商界人士談：石岐自日方準備舉行和平慶祝後，石岐市面秩序異常寧靜，市面商店如常營業，市面人衆如一，亦如常買賣，與平日一般無異也。

交通消息

（本報專訪）澳岐長途汽車公司，籌備恢復來往岐澳。又探悉同利輪，亦將……度輪，亦今日開始籌備復航，而……等航業中人，亦加緊籌備，行走香港、廣州、廣州灣等綫云。

各界助同善堂

同善堂施醫院，因施贈中藥，普濟貧病大衆，以維持不斷發出，請求各界捐助，昨有劉發生捐助伍拾元，廣生梓山四十元，劉先生卅元，翁福祺伍拾元，廣先生、徐賢、無名氏每廿元，（一）廣大衆，每拾元，……洋三百元，……二千元云。

和平杯小球賽 港星隊澳星隊爭雄 三場兩勝 場場不收門券歡迎參觀

世界和平了，這感謝我們的蔣主席領導我們，在八年奮鬥的成功，我們亦於現在我們面前的世界和平，要感謝我們全國抗戰以來忠勇衛國的軍民先烈，更感謝我們盟邦正義和平共同作戰的盟邦，尤須感謝我們國父辛苦艱難革命事業的遺訓，使我們得有今日獲得勝利和平。在本澳雖然還未正式舉行慶祝，可是一般市民，已甚爲興奮，商會亦於前「十六」日召開會議，討論慶祝事宜。本澳體育界對於慶祝和平，當然不甘人後，由日方驍麟、李德祺等舉行茶敘會，議決舉辦「和平杯」小球賽，實體育協慶祝，意義深長。澳星隊對抗港星隊，三場兩勝，採小球總會主辦的瑞爾氏杯制，每場比賽七十分鐘，和局加時再賽。比賽日期定本月廿一（星期二）廿三（星期四）廿六（星期日）比賽三天，地點南灣球場，皆不收門券，歡迎參觀。港星隊由施普惠、李德祺負責，澳星隊由方驍麟、麥荊雷負責，港星隊長梁榮照，幹事朱成貴；澳星隊長告嘯秦，幹事李平，裁判員商請施普惠、馬□架義務担任。兩隊陣容，經已擬定，錄登如下：

（港星隊）管理：施普惠、李德祺 隊長：梁榮照 幹事：朱成貴 譚煥卓 朱成貴 梁榮照 夏仙 李德祺 李冉祺

（澳星隊）管理：麥荊雷、方驍麟 隊長：告嘯秦 幹事：李平 麥荊雷 告嘯秦 陳利 馮坤 林浩 譚家俊 張林

德泰行機製雙喜牌標準麵粉 營地街

近因洋麵來源斷絕，土製麵粉乘時而興，但多用石磨研磨，難免仍有微幼沙坭，本號有見及此，特選用大麥經過機器製成麵粉，保無什質，潔白幼嫩，比美舶來，以之製造食品，無不稱意，請試本行所特製之雞蛋麵，便知雙喜牌麵粉之優美。本行爲推銷麵粉，故不惜將雞蛋麵飽廉價出售，批發相宜

南昌機動帆船 准本月廿二日開往廣州灣！ 貴客付貨請到敝公司接洽是荷 總代理榮興行 南牛部公司啓 街十九號 電話二二九

直言堂 擇日館 相命最靈 擅演祖傳梅花易數 每日限三課 館在新馬路蓬萊新街·蓬萊飯店對面

歐家全皮膚水 專治各種頑癬 近西街拾七號

德隆洋服舖 本號遷往爹利街門牌七號（即照牛館對面）舊顧客光顧請移

大洋換葡紙 三二五
新港紙換葡紙 一五九
舊百圓港紙換葡紙 五三六
舊拾圓港紙換葡紙 五二〇
軍票換葡紙 一八〇
儲券換葡紙 一〇四
大鈔換葡紙 二八二
關金券換葡
買紙換葡紙 七八〇
滙廣州儲券每萬枚葡紙 十六元三
滙廣州灣每萬枚大洋 五千六百元

（葡幣對金）
足出 七八
仝入 六二
八出 五九
九入 五七六
二出 一四五
一入 一四二
期貨紗 無市
羽出 二百五
羽入 二百二

強力多男 醫學博士合製 …… 每瓶五元 ……

頤德行 專工拜砂 價格相宜 油豆雜糧 交易公平 米 清平直街卅六號 電話二二一二一

廣南公司 米街九號 專家自擇正花生油 如非正貨 回收價倍